

MAVILÁG

POLITIKAI NAPILAP
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Regina Maria (v. Deák Fe-
renc-u. 11.) Telefon szám: 6-30.
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félévre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön
ezeknek az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy szó 2 lej
Vastagabb betűvel 4 lej
Kéziratokat nem adunk vissza.

Izgalmas előcsatározások után nagy érdeklődés mellett, de minden rend- zavarás nélkül folyik a kolozsvári szavazás

Az összes szavazóhelyeken nagy tömegben várakoznak a szavazók
Plakátháboru folyt a pártok között a választást megelőző éjjel

Ravasz kortesfogással akarták a külvárosi zsidókat távol tartani a szavazástól

(Kolozsvár.) Hosszu és heves vá-
lasztási előküzdélem után ma reg-
gel 8 órakor megkezdődött Kolozs-
várt a szavazás. A város képét a
szavazás nem tulságosan változtatta
meg, mintán a huszonháromezer
szavazó közül alig tizenkétezer
vette ki a szavazóigazolmányát. A
város nyolc szavazó körletében a
reggeli órákban meglehetősen élénk-
ség mutatkozott, mert

**sok szavazó igyekezett, hogy korán
elintézhesse alkotmányos kötele-
ségét**

és ne szenvedjen visszaesést a napi
munkája. A szavazók meglehetősen
nagy számban jelentkeztek a reg-
geli órákban a városházán, ahol
Linzmayr Károly törvényszéki bíró
és az iparoségyletnél lévő szavazó
körletben, ahol Decusara Laurentiu
törvényszéki bíró vezeti le a sza-
vazást. Ezekben a helyeken

**főképpen a kereskedők és hivatal-
nokok jelentkeztek a szavazásra a
reggeli órákban,**

hogy 9 órára, mire az üzleteket és
a hivatalokat nyitják, tulessenek a
szavazáson.

**Plakátharc a vá-
lasztást megelőző
éjjel**

Csütörtökről péntekre virradó éjjel
a várost plakatokkal ragasztottak
tel. A kartellpártok közös plakát-
jain kívül a magyar párt, a zsidók,
a szociáldemokraták, a Simon-párt,
a román block plakátjait ragasztot-
ták a falakra és a járdákra, a dol-
gozók botckja pedig röpcédulákkal
töltötte meg az udvarokat. A haj-
nali órákban megkezdtek a plakát-
ragasztók egymás plakátjait átra-
gasztani, majd megjelentek a plakát-
vakarók is, akik az ellenpártoknak
plakátjait vakarták le. Számos diák
egész éjjel plakátokat vakart le a
falról.

**Kortestrikkök
a külvárosban**

Csütörtökön egész különös kortes-
triikköket kezdtek a külvárosokban.
Fiatalkorúak nyolc-tizes csoportok-
ban felkeresték különösen a zsidó
szavazók lakásait és megkérdették
a házigazdát, hogy kivette-e a sza-
vazó-jegyét. A legtöbb helyen sejt-
tették, hogy valamilyen kortestrikk-
ról van szó és azt a választ adták
az érdeklődőknek, hogy nem vették
még ki a szavazó-cédulát. Erre azt
a barátságos figyelmeztetést kapták
a megüszteltek, hogy ne is merjék
kivenni, mert baj lesz, ha a szava-

zásra megjelennek. Más helyeken
pedig el akarták venni a szavazó-
jegyeket és erélyes fellépés kellett
hozzá, hogy a vakmerő kortesek

Simon fenyegetődzik

A választási küzdelemben egész
különös hangot vett fel dr. Simon,
aki egyik reggeli lapban „Vigyázz
öcskös!” címmel cikket írt dr. Flavin
Laurentin ügyvédhez, aki a kartell-
ben levő pártok listájának 36 ik
jelöltje. Dr. Simon a cikkben azt
állítja, hogy Flavin Laurentin, aki
unokaöccse; egy hölgyet helyzetetett
el a városnál és a hölgyről egész

eltávozzanak. A zsidó szavazók
azonban nem rémültek meg a fe-
nyegésektől és megjelentek a sza-
vazásnál.

utszéli hangon emlékezik meg. Dr.
Simon cikkét a következő fenyege-
téssel fejezi be: „De vigyázz öcs-
kös! Pénteken este rovancsolok!”
Az ügynek előreláthatólag lovagias
uton lesz folytatása és ezenkívül az
illető hölgy becsületsértés és rágal-
mazás miatt is perelni fogja dr. Si-
mont.

Katonai kirendeltség a szavazó helyiségeknél, megerősített őrségek cirkálnak a külvárosi utcákon

A szavazó körletek szavazóhelyein
mindenütt katonai készenlét áll, a
külvárosi utcákon megerősített őr-
járatok cirkálnak. A szavazókat ötös
turnusokban engedik be a szavazó
helyiségbe.

**A hatóságok megtehték a szükséges
előkészületeket a nyugalom bizo-**

**sítására és a rend teljes fenntar-
tására**

és e célból a szavazóhelyektől há-
romszázméteres körzetben katonai
és csendőri őrszemek vannak fel-
állítva, hogy minden esetleges rend-
bontást megakadályozzanak.

Női szavazók az urnák előtt

A szavazó körletektől háromszáz
méternyire tuleső helyeken, — an-
nak ellenére, hogy semmiféle prop-
agandát kifejteni nem szabad a
választás napján, — mégis diszkrét
korteskedés folyik és a szavazó pol-
gároknak kinéző járőkelőket csen-
desen kapacitálják a különböző lis-
ták kortesei.

**A legnagyobb felhajtást a külváros-
ban a Simon-féle lista emberei csi-
nálják,**

akik házról-házra járva noszogatják
a választókat, hogy menjenek sza-
vazni. A déli órákban előrelátható-
lag ismét torlódás lesz a szavazó-
helyeken, amikor a gyárakból, mű-
helyekből, hivatalokból és üzletek-
ből kiözönlők fognak a szavazó he-
lyekre sietni.

**A szavazásra várók sorait a reggeli
órákban élénkítő tette a számos
női szavazó,**

akik a piaci bevásárlással egyide-
jűleg a szavazást elakarták intézni.

A Honvéd-utcai szavazóhelyen,
ahol Dragosan Stefan törvényszéki
bíró a választási elnök, a délelőtti
órákban kezdődött nagyobb forgalom.

Hasonlóképpen a Petőfi utcai isko-
lánál is, ahol dr. Cruciu Honoriu
táblabíró a szavazási elnök. Az
Eperjes utcai tanítóképző-intézetben,

ahol Cojocariu Alexandru törvény-
széki bíró vezeti le a választást,
főképpen a zsidóság szavaz. A Ferenc
József-uti szavazó-helyen vasutasok
és földészek szavaztak.

A Malom-utcai Baritiu gimnázium-
ban, ahol Niculescu törvényszéki
bíró a választási elnök, hivatalno-
k és szabadfoglalkozásuak teszik
a szavazók zömét. A vármegyeházi
szavazó helyen, melynek elnöke dr.
Hosszu törvényszéki bíró, a Mónos-
tor és a Kétvízköz népe szavaz.
Ennek a körletnek a választói a
kartelles lista és a Simon-féle lista
szavazói között oszlanak meg.

A választók körében elhangzott
beszélgetésekből következtetve, a
kartelles lista győzelmére lehetszá-
mitani, azonban

**tekintve a szavazók csekély számát,
nincsenek kizárva a meglepetések sem**

és előfordulhat, hogy valamelyik
másik lista is eléri a husz százalékot.

Az első bofrány

**a városháza előtti szava-
zásra váró tömeg között tört
ki. Itt a román block kortesei
nemzetiparasztpárti szavazók-
kal kaptak össze, de a karha-
talam idejében közbelépett.**

Megszilárdult az angol munkáskormány helyzete

Az angol liberális párt vissza-
vonta a munkáskormány elleni
bizalmatlansági indítványát

(London.) Az alsóház mai ülése
nagy érdeklődés mellett folyt le a
konzervatívpart részéről a kormány
ellen benyújtott bizalmatlansági in-
dítvány miatt. Baldwin volt minisz-
terelnök a bizalmatlansági indítvány
megokolása előtt kijelentette, hogy
nem akar kellemetlenkedni Snowden
kincstári kancellárnak, aki ma ün-
nepelte ezüslakodalmat, sőt az ösz-
szes pártok nevében szerencsekívá-
natait fejezi ki neki ez alkalomból,
de kénytelen megkísérlni a kinc-
stári kancellár nyílt színvallásra bi-
rását, hogy a kormány vámpoliti-
kája felőli bizonytalanság megszü-
njék. Snowden válaszában köszönetet
mondott az összes pártoknak a mel-
lette megnyilvánult rokonszenvért,
majd bejelentette, hogy a kormány
az iparvédő vámokat nem hajlandó
kiterjeszteni újabb iparágakra és
hangoztatja azt is, hogy az érvény-
ben levő ilyen vámokat is lejártuk-
kor nem kívánják megújítani. Snow-
den ennél többet nem akar mondani.

Hangoztatta a kincstári kancellár,
hogy hiábavalók az interpellációk
és a bizalmatlansági indítványok, a
költségvetés titkaiból az előterjesz-
tetteknel többet nem árulhat el.
Sir Herbert Samuel a liberálispart
tagja szólalt fel ezután.

— A liberálispart — mondotta a
felszólaló — nem fog a kormány
ellen szavazni a bizalmatlansági
indítványnál s ezzel az indítvány
sorsa meg is pecsételtetett.

Holnap dől el a tengerészeti konferencia sorsa

(London.) A tengerészeti konfe-
rencia mára kitűzött formális tanács-
kozásai elmaradtak. Ehelyett a de-
legátusok egész napon át magán-
megbeszéléseket folytattak. Diplo-
máciai körökben az a felfogás, hogy
a mai és holnapi nap a konferen-
cia sorsára nézve döntő jellegű.

Kíváncsian várják, hogy visszatér-e Vornic Tiberiu

(Bukarest.) Ismeretes, hogy a föld-
mivelésügyi minisztériumban nagy-
arányu panamának jöttek nyomára,
melynek elkövetésével Tiberiu Vor-
nicot, a „Viitorul” volt főszerkesz-
tőjét gyanúsítják, aki jelenleg dip-
lomáciai kiküldetésben van Madrid-
ban.

Vornic ellen Dobrescu Aurel er-
délyi tartományi igazgató tett fel-
jelentést, azt állítva, hogy az ő alá-
írását hamisítva, számos erdőkiter-
melési engedélyt adott ki. Politikai
körökben kíváncsian várják, hogy
Vornic Tiberiu a feljelentés után
visszatér-e az országba, vagy kül-
földön marad, ahol kormánykörök
szerint biztosabb a talaj számára.

Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár R.-T. betétállománya meghaladja az 1 milliárd lejt

Az ideai közgyűlésen az alaptőkének 100 millió lejre való felemelését javasolja az igazgatóság — Nagykárolyban új fiókot létesít az ottani Kereskedelmi és Iparbank beolvastásával

(Kolozsvár.) Hargitay Bertalan vezérigazgató vezetése alatt álló Erdélyi Bank és Takarékpénztár Rt. 1929. évi mérlegét lapunk tegnapi számában tettük közzé. A közvélemény az utolsó 3 év alatt, amióta a bank élére új vezetőség állott, hozzászórt ennek, a most már országos viszonylatban is tekintélyes szerepet betöltő pénzintézetnek állandó, gyors ütemű fejlődéséhez. Azonban az az egész szokatlan és szinte példa nélkül álló előugrás, amelyet a bank most közzétett mérleg adatai tanúsítanak, bizonyára meg a pénzügyi körök is meglepni. Szembeálló elsősorban a betétállománynak 719 millió lejről 1.024 millió lejre való emelkedése, mert hiszen fővárosi nagy bankjaink mérlegei sem számolnak be évi 300 millió lejt meghaladó olyan betétemelkedésről, amely — mint az Erdélyi Banknál történt — kizárólag a betévközönségnek tökéfeleségeit és tényleges megtakarításait tartalmazza. Ez a rohamos emelkedés legbeszédesebb bizonyítéka annak a nagy bizalomnak, amely az intézettel szemben a betétesek körében megnyilvánul.

Impozáns a bank 1.2 milliárd összeget meghaladó kihelyezési állományából az 541 millió lejt meghaladó váltótárcája és a három kategóriába osztott folyószámlai adósk tétele, melyek 479 millió lejre rúgnak. A bank elővigyázatos üzletvitelét tanúsítja a cca 160 millió lejt összegű készpénz mobilitás, mely a saját alaptőkéjének kétszeresét teszi. A mérleg aktívái 50 százalékos gyarapodást mutatnak az előző évi mérleggel szemben és most már meghaladja az 1.2 milliárd lejt.

Az intézet az 1929. évben 37 milliárd lejt forgalmazott, vagyis

Rádió Információs Iroda Cluj-Kolozsvár

Alapítási év 1920.

Szállít belföldi és külföldi kereskedelmi hitelinformációkat

Gyors, pontos és megbízható

Kérjen próbainformációt!

Cluj, postafiók 127.

az ország bankjegyforgalmának kb. dupláját.

A megnövekedett üzletállományhoz képest az intézet az 1928. évi 12.5 millió lejes tiszta nyereséggel szemben 20 millió lejt meghaladó tiszta nyereséget mutat ki, amelynek kb. fele tartalékolások után a bank belső erejének további növelésére fog felhasználni, tisztviselői nyugdíjintézetét pedig 2 millió 500 ezer lejt összeggel alapozza. A bruttó nyereség 28 millióról 38 millió lejre emelkedett. Ezek szerint tehát a bruttó nyereség az alaptőke 47.5 százalékának, a netto nyereség pedig az

Bombamerényletet kíséreltek meg Bánffyhunyon a személyvonat ellen?

(Kolozsvár.) A tegnap délelőtt Várad felől beérkezett személyvonat utasai egy állítólagos bombamerénylet tervéről adtak hírt, amelyet Bánffyhunyon akartak elkövetni a személyvonat ellen. Az utasok állítása szerint az állomáson, a mozdony előtt egy kis zsákocskát találtak a síneken, amelyben egyesek szerint ekrazit, mások szerint pedig csak cement volt.

A „jól értesült” utasok a cement verziót nem akarják tudomásul venni

és azt állítják, hogy ekrazit volt a zsákocskában. Érdekes azonban, hogy egyik utas sem látta a zsákocskát, hanem mindenki mástól hallott róla.

Az illetékes hatóságok semmit sem tudnak az állítólagos bombamerénylet tervéről és valószínűleg az egész eset nem más, mint az utazó közönség rémlátása, mert az utóbbi időben a vonatok ellen elkövetett merényletek erősen felizgatták az utazók fantáziáját.

Ujhelyi Ferenc nyilatkozata a Kolozsvári Friss Ujság „Kérdezzék meg a munkások” című közleményére

Ujhelyi Ferencnek, a kolozsvári szakszervezeti tanács elnökének aláírásával egy hosszabb nyilatkozatot kaptunk, amelyet kivonatolva az alábbiakban közlünk:

„A Kolozsvári Friss Ujság azt állítja, hogy a segély kiosztásáról nem terjesztettem be az elszámolást. Mindenki tudja, hogy a kiutalt, nevelésesen csekély munkanélküli segélyt annak kezéimhez történt kifizetése után, egy órán belül kiosztottuk az egyes szakszervezetek között, mivel a szétosztást az összeállított igényjegyzékek alapján azok végezték, amiről azután három példányban részletes kimutatásokat készítettek minden segélyben részesült munkanélküli nevének, lakásának, a felvett összegnek feltüntetésével és az átvétel elismerő sajátkezü aláírásával. Ezeket a kimutatásokat az egyes szakszervezetek vezetői, a helyi szakszervezeti tanács titkára, pénztárosa és egy külön bizottság minden tekintetben a legpontosabban felülvizsgálta, ami kétségkívül hosszabb időt vett igénybe. Az ellenőrzött kimutatások

kat 22—1930. számú átiratunk kíséretében eljuttattuk a városi tanácshoz. Előbb Tuffli helyettes polgármester urnak mutattuk be, azután pedig a városi tanács iktatójának adtuk át, ahol a 31400—1929. számú ügyirathoz csatolták.

Az az állítás, hogy engem a városi tanács többször felszólított volna elszámolásra, egyáltalán nem felel meg a valóságnak. Egyetlen egyszer kaptam ebben az ügyben átiratot és pedig arról, hogy a kifizetésekről készült táblázatoknak milyen adatokat kell tartalmazniuk és hány példányban kell előterjeszteni azokat.”

Kolozsvári rendőri hírek. Csütörtök este 7 óra tájban a 735-ös számú autóbusz a Bethlen utca sarkán elgázolta Florian Sándor pékinast. Florian eszméletlen állapotban maradt a kövezeten. Súlyos sérüléseivel a sebészeti klinikára szállították. — Kunkuti Katalin 35 éves nő a Szamosba ugrott. Holttestét a Csermalom-utcában, a Kovács-malom közelében fogták ki.

SZÍNHÁZ

SZÍNHÁZI IRODA HIREI

Leírhatatlan siker kíséri a Magyar Színház beszélő filmjének minden előadását. Tomboló tapsokkal ad a közönség elragadtatásának kifejezést a Magyar Színház beszélő film műsora alkalmával. Minden számnak óriási sikere van. A példátlanul gazdag műsor egyes számai: 1. Félix-macskák (zenélő, hangos filmből hozta). 2. Al Jolson diadalmas vetélytársának, Deweynek híres Sony Boy-a, éneklő, beszélő, zenélő drámalett, amelyet fergeteges tapsokkal fogad a közönség. 3. A szerelem rapszódiaja 9 felvonásos beszélő, éneklő és zenélő-filmjudozság. Nagy pénzüldozatokkal járt a tökéletes beszélőberendezés megszerzése s minden képzeletet meghaladó összegbe a nagy műsor lekötése. Ennek dacára a Magyar Színház olyan olcsó árakat szabott meg, amire az egész világon nincsen példa. Helyárak: 40 lej (legdrágább jegy), 30 lej és 20 lej. Ez a nagyszabású, hatalmas beszélő-műsor azonban már csak nagyon rövid ideig látható a Magyar Színházban. Ma (pénteken) 3, 5, 7 és 9 órakor, holnap (szombaton) 3, 5 és 7 órakor és utoljára vasárnap 3, 5 és 7 órakor.

A jövő hét szenzációja: az Elsodort asszony (Pola Negrivel). Felhívjuk a közönség figyelmét a jövő hét óriási filmszenzációjára: Elsodort asszony, Pola Negri és Lukács Pál filmcsodája. Esti, ünnepi előadásban fogja bemutatni a Magyar Színház.

HETI MŰSOR

Pénteken 3, 6, 7 és 9 órakor: A szerelem rapszódiaja.

Szombaton 3, 5 és 7 órakor: A szerelem rapszódiaja.

Szombaton este 9 órakor: A szerelem álma. A világhírű Strammer zsidó operette-társulat vendégjátéka. Operette-újdonság először. Főszereplők: Solomon Strammer, Clara Strammer, Elza Rabinovitz, Aranka Blind, Cilly Bella, Hanny Glatstein, Izrael Feldbaum, Max Zelmickor, Adolf Boll, Ben-zion Sigall, H. Hellmann, Sorozatszám 243.

Vasárnap 3, 5 és 7 órakor: Utoljára a valódi éneklő?, beszélő?, zenélő-film: A szerelem rapszódiaja. Helyárak: 40, 30 és 20 lej.

A MAGYAR SZÍNHÁZ MOZI-MŰSORA:

Pénteken 3, 5, 7 és 9 órakor: A szerelem rapszódiaja.

Szombaton 3, 5 és 7 órakor: A szerelem rapszódiaja.

Felelős szerkesztő: WOJTCZYK KELEMEN GYULA

Kolozsvári Husiparosok

bőr- és egyéb melléktermékeket

értékesítő szövetkezete

raktáron tart mindennemű

nyersbőröket

és állati termékeket

Corsó filmszínház

Szenzációs premier

Megcsókolom kezét, Madám!

Szellemes ötletekben bővelkedő, pompás vígjáték-újdonság
Főszerepben:
Marilene Ditrich, Harry Litke

Carmen mozgó

2 hatalmas film 3 óras előadás 18 felv.

I. **Robinson Crusoe**
Deofe Daniel regénye filmen, 8 felvon.

II. **A cár adjutánsa**

Dráma 10 felv.

Főszereplők:

Ivan Mosjoukine
Carmen Boni

Urania

Szenzációs új műsor

A fölösleges ember

Nagyszabású cirkuszdráma

Főszereplők:

Rickardo Cortez, Jozephine Dunn
és William Hainas

Select mozgó

Szenzációs új műsor

Bécsi rapszódia

Strausz világhírű „Kék Duná”-ja alapján készült amerikai csodafilm

Főszerepben:

Nils Aster, Beatrice Joy és Josef Sch. Idkraut

Hírek

Kifizetik Kolozsvar városának követeléseit. Kolozsvar városának, amely a legnagyobb pénzükeben szenved, közel 20 millió lejes követelése van az államtól. Mihali Tivadar polgármester Bukarestben interviu Maniu miniszterelnöknel a pénz kifizetése érdekében és a miniszterelnök intézkedett, hogy a pénzt kifizessék Kolozsvar városának.

Kedd óta nincs telefonösszeköttetése Kolozsvarnak. Kolozsvar és Bukarest között a telefon és táviróforgalom megszakadt kedden. A zavarokat még mindig nem sikerült kiküszöbölni. A táviróforgalom tegnap megindult Kolozsvar és Bukarest között, azonban a telefonösszeköttetés még nem állott helyre.

Leszállították a lengyel jegybank kamatliát. Varsóból jelentik: A lengyel jegybank a leszállítási kamatliát 8-ról 7 százalékra, a lombardot 9-ről 8 százalékra leszállította.

Eldöntetlenül végződött az olasz—magyar kardvívó-mérkőzés. Budapestről jelentik: Az olasz—magyar kardvívó-mérkőzés 4:4 arányban döntetlenül végződött.

Időjárás. Budapestről jelentik: Időprognózis: változékony, enyhülésre hajlamos időjárás várható kisebb lecsapódásokkal.

Holnap temetik Fráter Lórándot. Budapestről jelentik: Fráter Lórándot, a híres magyar dalköltőt, aki a Pajor szanatóriumban egy gégeoperáció következtében meghalt, holnap temetik. Fráter Lóránd holttestét hazaszállítják szülőföldjére, Ersemlyinbe.

Temesváron Kishitelbankot állítanak fel. A Joint támogatásával egyelőre Aradon és Temesvárt alakulnak meg a Kishitelbankok, de minden kilátás megvan arra nézve, hogy ezt a példát rövidesen a többi nagyobb bánáti városok is követni fogják.

„Szövetkezeti mozgalom a szocializmus szempontjából” címen tart ma, pénteken este 8 órai kezdettel előadást Jocsák Kálmán a Magánalkalmazottak Szakszervezetében, Str. Cogalniceanu 7. szám alatt. Az előadás teljesen ingyenes és érdeklődőket szívesen lát a kultur-tanács.

Figyelmeztetés! A tévedések elkerülése végett: a 28 lejes bort, melyet a Csizmaszin-vendéglőben, Szentegyház-utca 16. szám alatt mértem, most saját házámban, Deák Ferenc-utca 29. szám alatt **28 lejért** tovább mérem az **Arany csizma**hoz címzett vendégombban.

Mükedvelőelőadás. A kolozsvari nyiltteri csizmadiaiparosok temetkezési egyletének mükedvelő csoportja március 16-án délután fél 4 órakor a katolikus gimnázium dísztermében mükedvelő előadást rendez, amelyen a „Vereshaju” című népszimű kerül bemutatásra.

Leon professzor nyilt levélben állítja, hogy rálöttek a rendörök

(Kolozsvar.) A szerdai diaktüntetéssel kapcsolatosan a Mai Világ jelentette, hogy a liberálisok helyi hivatalosa szerint a rendörök állítólag sortüzet adtak volna Leon Gheorghe egyetemi tanárra, aki kinevezett az egyetem Király-utcai ablakán.

A Natiunea mai számában Leon professzor nyilt levelet intézett az

egyetem rektorához és védelmet kért, azt állítva, hogy egy rendör rálötött mikor megjelent az egyetem ablakában. A nyilt levelet azzal fejezte be a professzor, hogy mikor az egyetem presztizsét sértő események miatt védelmet akart kérni a rektorátustól, ott nem talált senkit, akihez védelemért fordulhatott volna.

Ujabb árvizkatasztrófa fenyegeti Franciaországot

(Páris.) Agenből jelentik, hogy a Caronne az újra esőre fordult időjárás folytán ismét árad. Nivója félnap alatt egy métert emelkedett. A Tar és Lot szintje is emelkedik. A Pyrenneusokban is állandó az esőzés. A nyugati óceáni partvidék közelében a Nive folyó kiáradt a medréről és Saint Etienne városát tel-

jesen elszigetelte a külvilágtól. Bayonne város közelében az országot többkilométeres szakaszon víz alatt áll. A vasutvonalat több helyütt teljesen alámosta az áradat. Egy tehervonat kisiklott és mozgonyája a töltésről az áradatba fordult le. A vonatvezető belefut a vízbe.

A vasuti sinekre feküdvé akarták megakadályozni a forgalmat a sztrájkoló indiai vasutasok

(London.) Bombayból jelentik, hogy a közeli Biculla vasuti állomáson 200 sztrájkoló indus vasutas a forgalmi vasuti tisztviselő hivatali ajtaja elé és a sinekre feküdt, hogy a forgalmat és a vonatok irányítását megbénítsák. A sztrájkoló a helyszínen megjelent karhatalmat kövekkel dobálták meg. A harcban két rendör és mintegy ötven sztrájkoló megsebesült. Több letartóztatás árán a forgalom biztonságát

sikerült helyreállítani. Lahoreban a hatóságok összeesküvést lepleztek le, melynek résztvevői a Ghandi passzív ellenállási mozgalmával ellentétben, erőszakosan akartak az angol uralom megdöntésére törni. Sem Gupta, az őrizetbe vett kalkuttai főpolgármester megtagadta a szabadlábra helyezésére kívánt óvadékösszeg előteremtését s ezért átkísértek a rendőrségre a bírósághoz.

Elítélték egy szélhámós ál-inspektort

Másfél évi fogházra ítélték a korcsmárosok csalóját

(Kolozsvar.) Érdekes bűnügyet tárgyalt a törvényszék. Jakab György többszörösen büntetett szélhámós ült a vádlottak padján, aki pénzügyi inspektornak adta ki magát és számos visszaélést követett el.

Néhány hónappal ezelőtt tartóztatta le Jakabot a rendörök, a személyazonosságát azonban csak a legnagyobb nehézségek árán sikerült megállapítani, mert kihallgatásai alkalmával mindig más és más nevet mondott be és minden egyes vallomása az előzővel merőben ellenétes volt. A vizsgálat során azonban mégis sikerült teljes bűnlajstromát összeállítani és megállapították, hogy már egy alkalommal hosszabb szabadságvesztésre ítélték. A szélhámós a korcsmárosokat kereste fel és mindenütt Russu pénzügyi inspektornak adta ki magát és kisebb-nagyobb összegeket vett fel azon a címen, hogy az adóügyeket kedvezően elintézi. A töb-

bek között Hotoran Todor korcsmárosnál is megjelent a szélhámós inspektor, akitől több ezer lejt esalt ki.

A törvényszék büntetőtanácsa a tanuk és a károsultak kihallgatása után bűnösnek mondta ki csalás és sikkasztás büntetésében és mint össz-büntetést másfélévi fogházat állapított meg.

A kolozsvari kereskedelmi iskolánál lefolytatott vizsgálat epilógusa Jelentette a „Mai Világ”, hogy a kolozsvari kereskedelmi iskolánál vizsgálatot indítottak Ghergel igazgató ellen, akit szabálytalansággal vádoltak. A vizsgálat negatív eredménnyel végződött, azonban Gherghel igazgatót kicserélték és helyébe Gh. Dragos tanárt nevezte ki igazgatónak a közoktatásügyi miniszter. Dragos nem fogadta el a kinevezést. Most valószínűleg Jonescut, az intézet régi igazgatóját bízzák meg az intézet vezetésével.

Nem sikerült a békét helyreállítani Rakowitza kolozsvari rektor és a kormány között. Jelentette annak idején a Mai Világ, hogy Rakowitza, a kolozsvari egyetem rektora lemondott. Rakowitzát, aki párton kívül állott, de nemzeti-parasztparti érzelmű volt, Maniu miniszterelnök rá akarta venni, hogy vonja vissza lemondását. A „Cuvantul” értesülése szerint Maniu Rakowitzát Bukarestbe hívta, a rektor meg is jelent, de mert a miniszterelnök megvárakoztatta, megsértődött és visszajött Kolozsvarra, anélkül, hogy Maniuval beszélt volna. Ezután Vajda belügyminiszter tett békítési kísérleteket, amelyek azonban sikertelenek maradtak.

Orvosi hír. Dr. Heller József szülész, nőgyógyász, a Zsidó kórház h. főorvosa külföldi utjáról hazaérkezett és rendeléseit megkezdte Str. Juliu Maniu (volt Szentegyház-utca) 26. Telefon 2—26.

Ma érkezik haza Dobrescu tartományi igazgató. Dobrescu Aurel miniszter, Erdély tartományi igazgatója több napos bukaresti tartózkodás után ma hazaérkezik Kolozsvarra.

Halálra zuzta magát két lezuhant repülő

(Kopenhága.) Seeland szigettől nyugatra Agersö sziget szikláira zuhant egy repülőgép. Számolnak azzal, hogy két pilótája a sziklákon halálra zuzta magát.

A lengyelek már egy zloty miatt is parlamenti vitát rendeznek

(Varsó.) A szenátus mai ülésén egy szótöbbséggel elvetették azt az indítványt, hogy a miniszterelnök rendelkezési alapját egy zlotyval csökkentésék.

A Sörközpont poharanként egy lejjel leszállította a sör árát

(Kolozsvar.) Az Erdélyi és Bánsági Sörgyárosok Egyesülete március 13-án Kolozsvaron Bürger Albert, az egyesület elnökének elnöklétével rendkívüli közgyűlést tartott, amelyen a romániai söripar és fogyasztás több aktuális problémáját vitatták meg. A közgyűlésen az összes sörgyárosok képviseltették magukat.

A tárgysorozat egyes pontjait Grund Otmár, a Sörközpont aligazgatója és dr. Fekete Andor, az egyesület jogtanácsosa ismertették. Beható és részletes vita után az egyesület elhatározta, hogy a gyárak a vendéglősökkel közösen március hó 15-étől kezdve az összes vendéglőkben, sörcsarnokokban, éttermekben, falatozóokban a csapoló sör árát poharanként egy lejjel leszállítják. A poharanként kimérésre kerülő sör árát, amely a helyiségek osztályozása szerint 9—11 lejt között váltakozik.

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház!

2 szenzáció! 3 óras előadás. 17 felv.

I. Éjjeli tanya
Modern dráma 8 felvonásban
Főszerepben: Evelin Holt
Erna Morena, Eugen Neufeld

II. Az utolsó cár
megrázó dráma 9 felvonásban
főszerepben: Maciste

Magyar Színház

Mozielőadás: 3, 5, 7 és 9 órakor

A szerelem rapszódiaja

Beszélő, éneklő és zenélő filmsoda.

Főszerepben:

Mary Philbin és Fred Mc. Kaye

Helyárak: 40, 30 és 20 lei.

Színlelőadás ma szünetel

Opera és N. Szính.

Pénteken március 14-én

Heidelbergul de altădată

că Dna Jeana Popovici

Este fél 9 órakor

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok...

— Ne folytassa, mert nemcsak maga, hanem a négy lista száznegyvennégy jelöltje is kíváncsi az eredményre, hogy mit hozott a választás.

— Ha már erre terelődött a maga közbeszólása folytán a beszéd, én már most elmondhatom önnek azt az eredményt, ami bennünket érdekel.

— Na, mondja gyorsan, mert én is kíváncsi vagyok rá, hogy ki jön be a választáson.

— Sellen kommt etwas besseres nach.

— Hát ebben igaza van. És mit fognak csinálni azok, akik a választási startnál lemaradtak?

— Vigasztalni fogják magukat, hogy „wird sich nicht halten.“

— Mi hallatszik arról a részről, ahol olyan tüntetően érdeklődtek a szavazójegyek iránt?

— Elhanyagolták a választást.

— Miért?

— Az egyik ur, aki kedden még tüntető érdeklődést mutatott, arra a kérdésre egy érdeklődőnek a következő választ adta:

„No hallja, hát való ez a választás egy tisztességes embernek? Tegnapelőtt is a Főtéren megverték egy embert, aki tüntetően érdeklődött a választás iránt.“

„Maga látta?“ — kérdi hihetetlenül az érdeklődő.

„Mi az, hogy láttam, — hangzott a keserű válasz, — én kaptam.“

— Akkor ennél maradunk.

Lapelárusítókat

fizetéssel

felvesz a MAI VILÁG

Uj kedvezmény

Vendégeinknek

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott

20%

kedvezményt szobaárainkból

10%

kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menü kivéve) módunkban van a „MAI VILÁG“ kiadói hivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

MAGYAR KIR. OPERAHÁZ
NEMZETI SZÍNHÁZ
KAMARA SZÍNHÁZ

előadása szülő mérsékelt árú jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba és színházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni

Park-szálloda

Budapest

szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával. (Nincs kocsiköltsége).

Autótulajdonosok, kedvező alkalom!

Megérkeztek a legújabb szisztemájú, legpontosabb, LEGOLCSÓBB

AUTOÓRÁK

Bármely autóra azonnal felszerelhető

„ASTRA”

órapaktár

CLUJ, Strada Cipariu (volt Heltai-u.) 5. szám

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. — Állást keresők feláron hirdethetnek. Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Biztos poloskahalál 25 lej üvege. Kapható Demeter C. gyógyszerárúháza, Cluj, C. Moşilor 2.

Eladó

egy fehér hálószoba-berendezés, egy antik háló, ebédlőberendezés, háztartási cikkek és disztárgyak.

Cím a kiadóhivatalban.

Biztosítsuk életünket és vagyónkat az Ardealul Biztosító Társaságnál, Cluj.

Bőröndök

autókofferek készítését és javítását pontosan vállalom VARGA, Ferenc József-ut 59.

Keresünk garanciaképes vasuti újságkioszkveztőket Cím a kiadóban.

Pianino eladó!

Cím a kiadóhivatalban.

Házhely 40x15, nagyon olcsón eladó a Konz-telepen, Értekezni: Csermalom-u. 9-a. szám.

Fűszerüzlet italmérséssel azonnal kiadó. Ugyanott egy 4 ajtós jég szekrény, egy fagyógép 5 lóerős motorral, egy kosztadok részére alkalmas főzőkemence és több márványasztal eladó. Piaţa Sefan cel Mare (Hunyadi-tér) 15.

Sokan meggyőződtek már, hogy olcsón, gyorsan és jól készíthet új cipőt és javításokat. Székelyeknek és egyetemi hallgatóknak 10 százalékos engedmény. Varga, Jókai-utca 23.

Szereti otthonát? Ha szereti, igyekezzek széppé tenni. Hogyan, miként? Elmondja Önnek és a legpraktikusabb tanácsokat adja az Athena-ura-fizetek legújabb száma: „Szeresd otthonodat“. Ár 62 lej, kapható Lepage könyvkereskedésben, Cluj-Kolozsvár. Küldje be az árát bélyegeken és Lepage franko küldi.

Szántay József bágogós

Cím, C. Reg. Ferdinand 65.

Elvállalok díszmű, bágogós, csatornázási, fedélfordítási, fedélfestési munkákat olcsó áron — meggyezés szerint — felelősség mellett.

Árajánlittal postán is szolgálok.

Eladó 6 hold szénafü a harmadvölgyi „Morgó“-ban. Értekezni Turós Istvánnal, Str. Albinei (Mehes-u.) 2.

Veszek ócska férfiruhát a legmagasabb árban, Jakab Adolf, Szcheuyi-tér 23. sz., jobbra, hátul a szuterinben.

Hán-zalognázban (Wes-elényi Miklós-u. 14.) március 17-én délelőtti 9 órakor nyilvános árverés lesz. Az árverés napján nem újítunk.

Két szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló családi ház eladó a vasút közelében. Értekezni Takács szabóüzletben, Deák Ferenc-u. 3.



Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagy-áruháza, Calea Regele Ferdinand 5. (v. Wesselényi-utca) Telefon 479.

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruháza, Cal. Regele Ferd. 11 (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza. Kész férfiruhák áruháza, Uri szabóság. Piaţa Unirii (Főtér) 14. sz.

Katz és Fia Kész férfi és gyermekruhák-tár. Mérték után szabóság. Piaţa Unirii (Főtér) 10. Telefon: 8-35.

Könyv - papír

Keszey Albert Könyv és papírkereskedés, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piaţa Unirii (Főtér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, írószer, rajzműszer stb. áruház. Nyomdai- és kiadóvállalat. Kérjen jegyzékeket.

Szőrmeáru

Mártonffy Testvérek és Társa szőrmeáru- és női szövetáru-áruháza, Piaţa Unirii (Főtér) 20. Telefon: 10-25.

Drogueria

Rózsa M. „Royal“-drogueria és illatszertár. P. Unirii (Főtér) 23. Telefon: 7-91.

Edény - üveg

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Árpáca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand, Főpostával szemben.

Kötött-szövöttáru

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhethet be harisnyát, kezttyűt és kötött árut. Főtér 13.

Asszonyok réme

Irta Otto Wurm

(32.)

— De, uram!

— Csendben! — dörgött Bill. — Ha parancsolok, úgy nem tűrök ellentmondást!

— Csak azért mondtam, mert féltettem önt.

— Félelem? — kacagott Bill. —

Mi az? Ezt nem ösmerem, én csak tettet ösmerem! És hogy ezt végrehajthassam, átlépek minden akadályon, melyet emberi kéz emelt.

Sapkáját kezébe véve, az ajtó felé indult.

— Gondoljatok szavaimra, ma ezte, a viszontlátásra.

A következő pillanatban bezárult az ajtó a hatalmas ismeretlen mögött.

Rövid szünet után az egyik cim-bora így szólt a másikhoz.

— Ez aztán a férfi, amíg ő élünkön áll, bátran nevetünk üldözőink szeméi közé.

— Igen, csodálom haláltmegvető bátorságát, de mégis félek, hogy eléri a sors büntető keze. Nem a rendőrségtől kell neki félni, a nők, a szép és szenvedélyes nők, ezek fogják őt a romlásba sodorni!

A gyilkos nyomában

Hangos kacaj hallatszott egy koresma szobájából, mely a Praterben főállomásul szolgált a rendőrségnek, mivel újabb hajtóvadászatra indult a gyilkos ellen.

— Hahaha, érdekes, Franci, hiszen úgy nézel ki, hogy az ember könnyen szerelmes lehet beléd, de ne feledd el a fátyolt — így, most elegáns egy dáma vagy.

Ezek a szavak egy karcsu rendőrhöz lettek intézve, aki női ruhában a fülkében fel és alá sétált.

Minden el volt készítve a rendőrfőnök tervei szerint. Minthogy a rendőrök egész biztosan tudták, hogy a titokzatos Billnek egész csoport szövetséges áll rendelkezésére, tudták egyszersmind azt is, hogy Bill valószínűleg az éjjeliek egyikén a kéjhölgynek öltözött társukon fogja rendes tettét végrehajtani. Minthogy pedig ezen rendőr állig fel volt fegyverkezve, könnyen harc képtelenné tehetné volna a gyilkost.

Egyelőre nem törődtek a dolog komoly voltával, hanem vigan tréfálkozva töltötték az időt, míg végre Müller belépése mulatozásuknak véget vetett.

Müller müértő szemekkel vizsgálta a rendőr ruháját, azután beleegyezése jeléül bólintott fejével.

— Nem vettetek észre semmi gyanusát? — kérde Müller.

— Nem, uram! Elővigyázatosságunk dacára a légkisebbet sem vettük észre. A falakat azonfelül kalapácsokkal kopoktattuk meg, de sehohsem voltunk képesek üresedést fölfedezni.

— Csak nem lakhatik az a fickó a Duna vizében. — szólt a detektív — Hiszen éppen olyan ember, mint mi, csak nem tűnhet el nyomtalanul a levegőben, vagy a vízben!

— Igen, uram, ez megfejtethetlen rejtély. Már magam is gondolkodtam a dolog fölül, de tudja az ördög, kell, hogy ez az ember a gonosszal legyen szövetségben.

— No, még csak az hiányzik, hogy boszorkányságban higgyetek. Hiszen ez szégyen és gyalázat, hogy ez a gazember ennyi ideig csúfolt ez belőlünk, de ez legyen az utolsó gonoszsága.

(Folyt. köv.)